



CHAPITRE 113

Loi concernant la succession Douglas
Watson Ogilvie

[Sanctionnée le 11 mars 1948]

CHAPTER 113

An Act respecting the estate of Douglas
Watson Ogilvie

[Assented to, the 11th of March, 1948]

Préam-
bule.

ATTENDU que Montreal Trust Com-
pany, corps constitué en corporation,
ayant son bureau principal dans la cité de
Montréal, province de Québec, et Dame
Eileen Mary White, de la cité de Montréal,
veuve de feu Douglas Watson Ogilvie, de
son vivant du même lieu, agent d'im-
meubles, ont par leur pétition représenté:

Que feu Douglas Watson Ogilvie est
décédé à Montréal le 24 mai 1933, lais-
sant un testament notarié passé devant
John E. Fair et son associé, notaires, le
13 juin 1917, et par cedit testament a
nommé lesdits pétitionnaires ses exécu-
teurs testamentaires;

Que par son dit testament ledit Douglas
Watson Ogilvie a légué à son épouse, aussi
longtemps qu'elle n'aurait pas contracté
un nouveau mariage, l'usufruit et la jouis-
sance de tous les biens, réels et personnels,
meubles et immeubles, composant sa suc-
cession lors de son décès et a constitué
sadite épouse sa légataire universelle de
l'usufruit;

Que, réserve faite de l'usufruit sus-
mentionné, le testateur a effectivement
donné et légué la propriété de tous ses
biens, réels et personnels, meubles et im-
meubles, composant sa succession lors de
son décès à ses fils, John Douglas Ogilvie,
Douglas Rolt Ogilvie et Lorne Frederick
Wilson Ogilvie, en parts égales, consti-
tuant ses dits fils ses légataires résiduaire
en propriété;

WHEREAS Montreal Trust Company, Preamble.

a body corporate, having its head
office at the City of Montreal, in the
Province of Quebec, and Dame Eileen
Mary White, of the City of Montreal,
widow of the late Douglas Watson Ogilvie,
in his lifetime of the same place, real estate
agent, have by their petition represented:

That the late Douglas Watson Ogilvie
died at the City of Montreal on the 24th
day of May, 1933, leaving his last will
and testament made in notarial form
before John E. Fair and colleague, nota-
ries, on the 13th day of June, 1917, and
by his said will did appoint the said
petitioners his testamentary executors;

That by his said will the said Douglas
Watson Ogilvie did bequeath unto his
wife so long as she remained his widow
the use, usufruct and enjoyment of all the
property, real and personal, moveable and
immoveable, of which his succession might
be composed at the time of his death and
did constitute his said wife his universal
legatee-in-usufruct;

That subject to the aforementioned
usufruct, the said deceased did give and
bequeath the ownership of all his pro-
perty, real and personal, moveable and
immoveable, of which his succession
might be composed at the time of his death
unto his sons, John Douglas Ogilvie,
Douglas Rolt Ogilvie and Lorne Frederick
Wilson Ogilvie, in equal shares, consti-
tuting his said sons his residuary legatees-
in-ownership;

Qu'il a été prévu par ledit testament que ladite succession ne serait partagée qu'après le décès ou un nouveau mariage de la veuve, quel que soit l'événement qui survienne le premier, et seulement quand le plus jeune fils survivant atteindrait sa majorité, et que les biens légués et les revenus d'iceux ne pourraient être transférés ni anticipés en aucune façon;

Que la veuve du testateur ne s'est pas remariée, qu'elle a maintenant plus de soixante-dix ans et que le plus jeune desdits fils est âgé de trente-cinq ans;

Que les pétitionnaires, et en particulier la pétitionnaire, Dame Eileen Mary White, veuve du testateur, qui a la jouissance de l'usufruit de la succession, trouvent juste, équitable et à propos, vu les conditions actuelles, de procéder au partage immédiat d'une somme de vingt-cinq mille dollars (\$25,000.) à même le capital de ladite succession, et de distribuer cette somme de vingt-cinq mille dollars (\$25,000.) en parts égales entre les trois fils susmentionnés du défunt, exemptes de tout droit d'usufruit en faveur de la veuve du défunt;

Attendu qu'il est à propos d'accéder à la demande de ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Partage.

1. Nonobstant aucune des dispositions du testament de feu Douglas Watson Ogilvie, ses exécuteurs testamentaires en vertu dudit testament reçoivent par les présentes l'autorisation et l'ordre de faire le partage d'une somme de vingt-cinq mille dollars (\$25,000.), faisant partie du capital de la succession dudit défunt et de distribuer et payer ladite somme de vingt-cinq mille dollars (\$25,000.), exempte de tout droit d'usufruit en faveur de la veuve du défunt, en parts égales aux trois fils du défunt nommés comme légataires résiduaux aux termes de son dit testament.

Dépenses.

2. Toutes les dépenses relatives à l'adoption de la présente loi seront payées par lesdits exécuteurs testamentaires à

That it was provided by the said will that no partition of the said estate should take place until after the death or remarriage of his widow, whichever event should happen first, and only when the youngest surviving son should attain the age of majority, and that the property bequeathed and the revenues thereof should be incapable of being assigned or anticipated in any way;

That the widow of the said deceased has not remarried and is now over seventy years of age and the youngest of the said sons is thirty-five years of age;

That the petitioners, and in particular the petitioner, Dame Eileen Mary White, widow of the said deceased, who enjoys the usufruct of the estate, deem it just and equitable and expedient in view of present day conditions to make an immediate partition of the sum of twenty-five thousand dollars (\$25,000) out of the capital of the said estate and to distribute the said sum of twenty-five thousand dollars (\$25,000) in equal shares among the above mentioned three sons of the deceased, free from any right of usufruct in favour of the widow of the deceased;

Whereas it is expedient to grant the prayer of the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Partition.

1. Notwithstanding any of the provisions of the last will and testament of the late Douglas Watson Ogilvie, the executors under his said last will are hereby authorized and directed to effect a partition of an amount of twenty-five thousand dollars (\$25,000) forming part of the capital of the estate of the said deceased and to distribute and pay over the said sum of twenty-five thousand dollars (\$25,000), free from any right of usufruct in favour of the widow of the deceased, in equal shares unto the three sons of the deceased named as residuary legatees-in-ownership under his said will.

Expenses.

2. All expenses in connection with the passing of the present act shall be paid by the said executors out of the said sum

même ladite somme de vingt-cinq mille of twenty-five thousand dollars (\$25,000)
dollars (\$25,000.) avant sa distribution. before making said distribution.

Entrée en 3. La présente loi entrera en vigueur
vigueur. le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on
the day of its sanction. Coming into force.